

univer
40AI/MP/MM

TRONCATRICI MONOTESTA
SINGLE HEAD CUTTING MACHINES
GEHRUNGSSÄGEN MIT EINEM ARBEITSKOPF
TRONÇONNEUSES À UNE TÊTE
TRONZADORA MONOCABEZAL



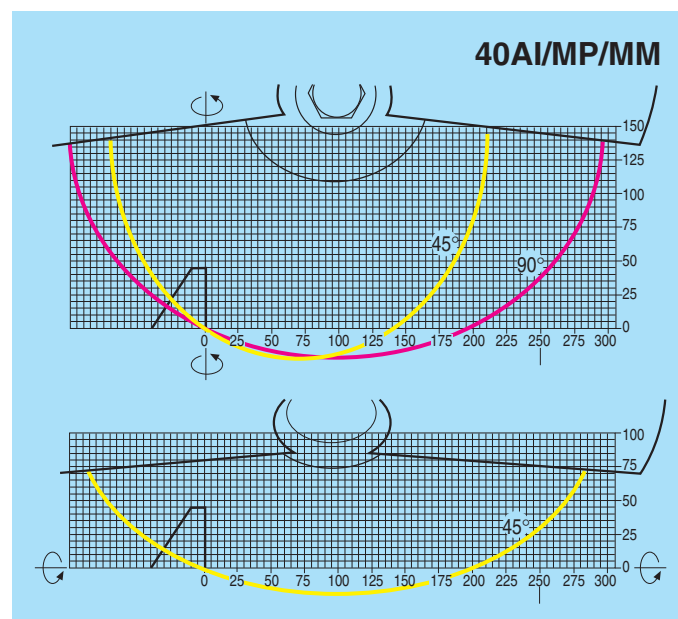
OPTIONAL
Kit morsa di bloccaggio pneumatico verticale
Rulliere sostegno profili
Rulliere di programmazione misure
Aspiratori















OPTIONALS
Vertical pneumatic clamping kit
Profile support rollers
Roller unit with measurement length stop
Dust extractors

OPTIONEN
Satz Vertikale Pneumatik-Schraubstöcke
Rollenbahnen Profilhalterung
Rollenbahn mit Maßanschlag
Absaugvorrichtungen

EN OPTION
Kit vérin de serrage pneumatique verticaux
Amenage à rouleaux de soutien des profils
Amenage à rouleaux avec butée de mesure
Aspirateurs

OPCIONAL
Juego cilindro de bloqueo neum. vertical
Juego cilindro de bloqueo neum. horizontal
Juego mordaza manual horizontal
Aspirador



TYPE							Kg.	PVC	ALLUM	WOOD												
40AI	1,5 Kw	230 V	n [1/min.]	D) 400 mm.	a)990 b)1510 c)1090	143	●	●	○	90°	110	110x110	200x110	90°	110	110x110	200x110					
40MP																			400 V	3200	a)850 b)1680 c)1000	135
40MM																			2800	d) 30 mm.	a)850 b)1680 c)1000	135

La ditta costruttrice si riserva il diritto di modificare i dati qui sopra riportati senza nessun preavviso. / The manufacturer reserves the rights to change the above mentioned informations without.
Der Hersteller hat das Recht, die obengenannten Daten zu ändern, ohne Voranzeige geben. / L'usine se réserve le droit de changer les informations mentionnées sans aucun avis.





Le troncatrici monotesta Univer 40 utilizzate nel settore del serramento sono particolarmente adatte per il taglio di profilati in alluminio, P.V.C. e materiali assimilabili. L'unità di taglio è dotata di piastra girevole che può essere orientata intorno all'asse verticale per eseguire tagli fino a 45° a destra e a sinistra mentre la testa porta lama può essere inclinata a 45° rispetto all'asse orizzontale.

Le macchine si differenziano per i seguenti punti:

- AI** Discesa della testa oleopneumatica e morse pneumatiche.
- MP** Discesa della testa manuale e morse pneumatiche.
- MM** Discesa della testa manuale e morse manuali.

Componenti in dotazione:

- 1 Lama widia diametro 400mm.
- 2 Morse di bloccaggio orizzontali.
- Impianto di lubrificazione (Mod. AI/MP).
- Basamento in lamiera.

The Univer 40 single-head cutting machines, used in the frames sector, are specially designed for the cutting of profiles made of aluminium, pvc and similar materials.

The cutting unit has a rotating plate that can be oriented around the vertical axis for making cuts up to 45° to the right or left, and the saw blade can be set at an angle of 45° to the horizontal axis.

The machines differ in the following ways:

- AI** Hydropneumatic head lowering and pneumatic clamping.
- MP** Manual head lowering and pneumatic clamping.
- MM** Manual head lowering and manual clamping.

Components supplied:

- 1 Widia saw blade diameter 400mm.
- 2 Horizontal clamping kits.
- Lubrication system (AI/MP mods.).
- Steel machine base.

Die Gehrungssägen mit 1 Arbeitskopf Univer 40 sind für die Fertigung von Fenstern und Türen ausgelegt und eignen sich insbesondere für den Schnitt von Aluminium-, PVC-Profilen und vergleichbaren Materialien. Die Schnitteinheit ist zur Ausführung von Winkelschnitten bis 45° nach rechts und links mit einem um die Vertikalachse schwenkbaren Drehtisch versehen, während der Sägeblattkopf bezüglich der Horizontalachse um 45° geneigt werden kann.

Die Maschinen weisen folgende Unterschiede auf:

- AI** Hydropneumatische Arbeitskopfabsenkung und Pneumatik-Schraubstöcke.
- MP** Manuelle Arbeitskopfabsenkung und Pneumatik-Schraubstöcke.
- MM** Manuelle Arbeitskopfabsenkung und manuelle Schraubstöcke.

Mitgelieferte Komponenten:

- 1 Stck. Widia-Sägeblatt, Durchmesser 400mm.
- 2 Stck. horizontale Schraubstöcke.
- Schmieranlage (Mod. AI/MP).
- Untergestell aus Blech.

Las tronadoras de un cabezal Univer 40 utilizadas en el sector de las ventanas, son utilizadas sin problemas para cortar perfiles en aluminio, pvc y similares. La unidad de corte tiene una mesa giratoria que se puede orientar alrededor de l'eje vertical para hacer cortes hasta a 45° a la derecha y a la izquierda. El cabezal con el disco puede ser enclinado a 45° alrededor de l'eje horizontal.

Las maquinas son diferentes para algunos puntos :

- AI** Avance del cabezal oleoneumatico y blocajes neumaticos.
- MP** Avance del cabezal manual y blocajes neumaticos.
- MM** Avance del cabezal manual y blocajes manuales.

Composicion standard :

- 1 disco widia diametro 400mm
- 2 blocajes horizontales
- Lubrificacion (AI/MP)
- Base en chapa

Les tronçonneuses à une tête Univer 40 utilisées dans le secteur des huisseries sont particulièrement adaptées à la coupe de profils en aluminium ou en PVC et de matériaux similaires. L'unité de coupe est équipée d'une table tournante qui peut être orientée autour de l'axe vertical afin d'effectuer des coupes à 45° à droite et à gauche. La tête porte-lame peut être inclinée de 45° par rapport à l'axe horizontal.

Les machines se différencient par les caractéristiques suivantes:

- AI** Descente tête hydropneumatique et vérins de serrage pneumatiques.
- MP** Descente tête manuelle et vérins de serrage pneumatiques.
- MM** Descente tête manuelle et vérins de serrage manuels.

Composants en dotation:

- 1 Lame en carbure diam. 400 mm.
- 2 Vérins de serrage horizontaux.
- Installation de lubrification (mod. AI/MP).
- Socle en tôle.